



English Version

1 Mission statement

EUSALP is a European strategy for the Alpine territory joining human passions, natural resources and economic assets, linking cities, plains, valleys and mountains to find solutions to challenges we can solve only together.

We coordinate planning, integrate the best practices in the fields of economy, education, environment, accessibility and mobility, and commit as institutions to create sustainable solutions for the benefits of the citizens.

By bringing governing closer to the people, EUSALP is proving that the European culture of cooperation lives.

2 Vision statement

EUSALP co-creates the future of Europe by translating sectoral policies on regional scale, enabling the best ideas to happen in a sensitive natural and multicultural Alpine area.

By balancing innovative solutions in a healthy environment, EUSALP is shaping the future together.

1 Énoncé de mission

La SUERA est une stratégie européenne pour la région alpine qui rassemble passions humaines, ressources naturelles et atouts économiques et crée le lien entre les villes, les plaines, les vallées et les montagnes, pour chercher des solutions à des défis que nous ne pouvons relever qu'ensemble.

Nous coordonnons les opérations de planification, intégrons les bonnes pratiques dans les domaines de l'économie, de l'éducation, de l'environnement, de l'accessibilité et de la mobilité, et nous nous engageons, en tant qu'institutions, à créer des solutions durables pour le bien des citoyens.

En rapprochant la politique de la population, la SUERA montre que la culture européenne de la coopération est bien vivante.

2 Énoncé de vision

La SUERA s'investit dans la création de l'avenir de l'Europe en transférant à l'échelon régional les politiques sectorielles, permettant ainsi aux meilleures idées de se réaliser au sein d'une zone alpine naturelle sensible et multiculturelle.

Par la mise en œuvre équilibrée de solutions innovantes dans un environnement sain, la SUERA contribue à construire, ensemble, l'avenir.



German Version

1 Mission

EUSALP ist eine europäische Strategie für den Alpenraum, die menschliche Leidenschaften, natürliche Ressourcen und wirtschaftliche Aktivitäten verbindet und Städte, Ebenen, Täler und Berggebiete vernetzt, um Lösungen für Herausforderungen zu finden, die wir nur gemeinsam bewältigen können.

Wir koordinieren die Planung, beziehen die besten Praktiken in den Bereichen Wirtschaft, Bildung, Umwelt, Erreichbarkeit und Mobilität ein und bemühen uns als Institutionen, nachhaltige Lösungen zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger zu schaffen.

EUSALP bringt die Politik näher zu den Menschen und beweist damit, dass die europäische Kultur der Zusammenarbeit lebt.

2 Vision

EUSALP gestaltet die Zukunft Europas mit, indem sie die sektoralen Politiken auf die regionale Ebene überträgt und die Umsetzung der besten Ideen im Alpenraum ermöglicht, einem sensiblen natürlichen und multikulturellen Gebiet.

Mit ausgewogenen innovativen Lösungen in einer gesunden Umwelt arbeitet EUSALP an der gemeinsamen Gestaltung der Zukunft.

1 Missione

EUSALP è una strategia europea per la regione alpina che unisce passioni umane, risorse naturali e attività economiche, collegando città, pianure, valli e montagne al fine di trovare soluzioni alle sfide che possiamo risolvere solo agendo insieme.

EUSALP coordina la pianificazione, integra le migliori prassi negli ambiti relativi ad economia, istruzione, ambiente, accessibilità e mobilità e, a livello di istituzioni, si impegna a trovare soluzioni sostenibili a beneficio dei cittadini.

EUSALP, avvicinando la politica alla popolazione, dimostra quanto sia viva la cultura europea della cooperazione.

2 Visione

EUSALP contribuisce a creare il futuro dell'Europa traducendo le politiche settoriali a livello regionale, consentendo la realizzazione delle migliori idee nella regione alpina, un'area naturale sensibile e multiculturale.

EUSALP intende costruire il futuro assieme, bilanciando soluzioni innovative in un ambiente sano.



1 Izjava o poslanstvu

EUSALP je Evropska strategija za Alpsko regijo, ki združuje človekovo strast, naravne vire in ekonomska sredstva ter povezuje mesta, ravnine, doline in gore, da bi tako našli rešitve za izzive, ki jih lahko rešimo zgolj s skupnimi močmi.

Koordiniramo načrtovanje in najboljše prakse na področju ekonomije, izobraževanja, okoljevarstva, dostopnosti in mobilnosti. Kot institucionalne ustanove se obvezujemo za ustvarjanje trajnostnih rešitev v dobro vseh državljanov.

S tem, da upravljanje približa ljudem, EUSALP dokazuje, da kultura sodelovanja dejansko obstaja.

2 Izjava o viziji

EUSALP prihodnost Evrope soustvarja tako, da sektorske politike interpretira na regionalni ravni in s tem omogoča izvedbo najboljših idej v občutljivi naravni in multikulturni Alpski regiji.

EUSALP z uravnoteženo obravnavo inovativnih rešitev v zdravem okolju skupaj oblikuje prihodnost.